

PROTECTION OF PUPIL RIGHTS AMENDMENT

PPRA affords parents certain rights regarding our conduct of surveys, collection and use of information for marketing purposes, and certain physical exams. These include the right to:

• **Consent** before students are required to submit to a survey that concerns one or more of the following protected areas (“protected information survey”) if the survey is funded in whole or in part by a program of the U.S. Department of Education—

1. Political affiliations or beliefs of the student or student’s parent;
2. Mental or psychological problems of the student or student’s family;
3. Sex behavior or attitudes;
4. Illegal, anti-social, self-incriminating, or demeaning behavior;
5. Critical appraisals of others with whom respondents have close family relationships;
6. Legally recognized privileged relationships, such as with lawyers, doctors, or ministers;
7. Religious practices, affiliations, or beliefs of the student or parents; or
8. Income, other than as required by law to determine program eligibility.

• **Receive notice and an opportunity to opt a student out of**

1. Any other protected information survey, regardless of funding;
2. Any non-emergency, invasive physical exam or screening required as a condition of attendance, administered by the school or its agent, and not necessary to protect the immediate health and safety of a student, except for hearing, vision, or scoliosis screenings, or any physical exam or screening permitted or required under State law; and
3. Activities involving collection, disclosure, or use of personal information obtained from students for marketing or to sell or otherwise distribute the information to others.

• **Inspect**, upon request and before administration or use –

1. Protected information surveys of students;
2. Instruments used to collect personal information from students for any of the above marketing, sales, or other distribution purposes; and
3. Instructional material used as part of the educational curriculum.

These rights transfer to from the parents to a student who is 18 years old or an emancipated minor under State law.

ELH has developed and adopted policies regarding these rights, as well as arrangements to protect student privacy in the administration of protected information surveys and the collection, disclosure, or use of personal information for marketing, sales, or other distribution purposes. ELH will directly notify parents of these policies at least annually at the start of each school year and after any substantive changes. ELH will also directly notify, such as through U.S. Mail or email, parents of students who are scheduled to participate in the specific activities or surveys noted below and will provide an opportunity for the parent to opt his or her child out of participation of the specific activity or survey. ELH will make this notification to parents at the beginning of the school year if the school has identified the specific or approximate dates of the activities or surveys at that time. For surveys and activities scheduled after the school year starts, parents will be provided reasonable notification of the planned activities and surveys listed below and be provided an opportunity to opt their child out of such activities and surveys. Parents will also be provided an opportunity



PUBLIC CHARTER SCHOOL

Georgia Avenue Campus

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 (Grades 5-8)

Kansas Avenue Campus

4501 Kansas Avenue, NW
Washington, DC 20011
(202) 706-5828 (Grades PK-4)
(202) 706-5838 (Grades 9-12)

info@elhaynes.org
www.elhaynes.org

to review any pertinent surveys. Following is a list of the specific activities and surveys covered under this requirement:

- Collection, disclosure, or use of personal information for marketing, sales or other distribution.
- Administration of any protected information survey not funded in whole or in part by the US Dept. of Education.
- Any non-emergency, invasive physical examination or screening as described above.

Parents who believe their rights have been violated may file a complaint with:

Family Policy Compliance Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, D.C. 20202-5901

E.L. Haynes is a 501(c)(3) public charity

BE KIND | WORK HARD | GET SMART



PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS DEL ESTUDIANTE

El PPRA permite a los padres ciertos derechos en cuanto a nuestra conducta de encuestas, colección y uso de información para objetivos de mercadotecnia, y ciertos exámenes físicos. Éstos incluyen el derecho a:

- **Consentimiento** antes de que se requiera que lo estudiantes entreguen una encuesta que concierne una o varias de las áreas protegidas siguientes (“encuesta de información protegida”) si la encuesta es financiada enteramente o en parte por un programa del Departamento Estadounidense de Educación
 1. Afiliaciones políticas o creencia del estudiante o del padre del estudiante;
 2. Problemas mentales o psicológicos del estudiante o de la familia del estudiante;
 3. Comportamiento sexual o actitudes;
 4. Comportamiento ilegal, antisocial, auto-incriminatorio, o humillante;
 5. Las valoraciones críticas de otros con quien los demandados tienen relaciones de familia cercanas;
 6. Relaciones privilegiadas legalmente reconocidas, como con abogados, doctores, o ministros;
 7. Prácticas religiosas, afiliaciones, o creencia del estudiante o de padres; o
 8. Ingresos, además de como requerido según la ley para determinar elegibilidad de programa.
- **Recibir el aviso y una oportunidad de optar un estudiante fuera de**
 1. Cualquier otra encuesta de información protegida, sin tener en cuenta financiación;
 2. Cualquier examen físico no crítico, invasivo o proyección requerido como una condición de asistencia, administrada por la escuela o su agente, y no necesario de proteger la salud inmediata y seguridad de un estudiante, excepto audiencia, visión, o proyecciones de escoliosis, o cualquier examen físico o proyección permitida o requerida conforme a ley Estatal; y
 3. Actividades que implican colección, revelación, o uso de información personal obtenida de estudiantes para mercadotecnia o venderse o distribuir por otra parte la información a otros.
- **Inspeccionar**, sobre petición y antes de administración o uso –
 1. Encuestas de información protegidas de estudiantes;
 2. Los instrumentos usado para coleccionar la información personal de estudiantes para cualquiera de la susodicha mercadotecnia, ventas, u otros objetivos de distribución; y
 3. Material educacional usado como parte del currículo educativo.

Estos derechos se trasladan a de los padres a un estudiante que tiene 18 años o un menor emancipado conforme a la ley Estatal.

ELH ha desarrollado y ha adoptado políticas en cuanto a estos derechos, así como arreglos de proteger la privacidad de estudiante en la administración de encuestas de información protegidas y la colección, revelación, o uso de la información personal para mercadotecnia, ventas, u otros objetivos de distribución. ELH notificará directamente a padres de estas políticas al menos anualmente en el principio de cada año escolar y después de cualquier cambio sustancial. ELH también notificará directamente, como por Correo Estadounidense o correo electrónico, los padres de los estudiantes que son programados para participar en las actividades específicas o encuestas notadas abajo y proporcionarán una oportunidad del padre para optar su niño de la participación de la actividad específica o encuesta. ELH hará esta notificación a padres a principios del año escolar si la escuela ha identificado las fechas específicas o aproximadas de las actividades o encuestas a ese tiempo. Para encuestas y actividades programadas después del comienzo del año escolar, los padres serán proporcionados la notificación razonable de las actividades planeadas y encuestas puestas en una lista



PUBLIC CHARTER SCHOOL

Georgia Avenue Campus

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 (Grades 5-8)

Kansas Avenue Campus

4501 Kansas Avenue, NW
Washington, DC 20011
(202) 706-5828 (Grades PK-4)
(202) 706-5838 (Grades 9-12)

info@elhaynes.org
www.elhaynes.org

abajo y serán proporcionados una oportunidad de optar su niño fuera de tales actividades y encuestas. También se les proporcionarán a los padres una oportunidad de examinar cualquier encuesta pertinente. Lo siguiente es una lista de las actividades específicas y encuestas cubiertas conforme a esta exigencia:

- Colección, revelación, o uso de información personal para mercadotecnia, ventas u otra distribución.
- Administración de cualquier encuesta de información protegida no financiada enteramente o en parte por el departamento Estadounidense de Educación.
- Cualquier examen físico no crítico, invasivo o protegiendo como descrito arriba.

Los padres que creen que sus derechos han sido violados pueden presentar una queja con:

Family Policy Compliance Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, D.C. 20202-5901

E.L. Haynes is a 501(c)(3) public charity

BE KIND | WORK HARD | GET SMART

